

型番 **VSW-2700**

保証書別途添付

4 WAY HAIR IRON

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用



国内・海外両用

このたびはヴィダルサスーン・4 WAY ヘアアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、お読みになられたあとも、保証書とともにお使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

⚠ 注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示の例



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- ※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

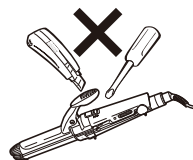
ご使用前に

- 1.Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
(ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。)
- 2.Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
(ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。)
- 3.Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
(国によっては同一国内でも地域によって電源・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。)

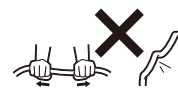
⚠ 警告



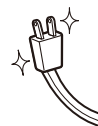
改造はしないでください。
修理技術者以外の人には、分解したり修理をしないでください。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「サービスセンター」にご相談ください。



電源コードは必ずゆとりを持たせて使用してください。
電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。



電源プラグは清潔にしてください。電源プラグは、刃および刃の取付面にほこりが付着している場合はよく拭いてください。
火災の原因となります。



必ず交流 100-240V で使用してください。(国内・海外両用)
火災・感電の原因となります。



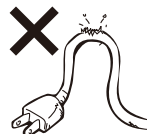
子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しないでください。
やけど・感電・けがをする恐れがあります。



引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しないでください。
爆発や火災の原因となります。



電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。
感電・ショート・発火の原因となります。



電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしないでください。
電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。



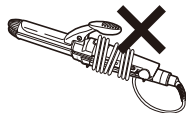
電源コードがよじれたままでは使用しないでください。
断線してショートし、火花が出ることがあります。



⚠ 警告

本体に電源コードを巻きつけないでください。また、電源コードを束ねたまま使用しないでください。

電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



次のようなときは、使用しないでください。

- コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。
- 電源コードに深い傷がある。
- 電源コードや電源プラグが焦げている。

業務用として使用しないでください。また不特定多数の人が使う場所に置かないでください。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

4WAYヘアアイロンとスプレー式整髪剤を同時に使用しないでください。

発火・やけどの恐れがあります。

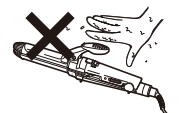
浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しないでください。

絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの原因となります。



水につけないでください。また、ぬれた手で使用しないでください。

ショート・感電の原因となります。



使用後は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。

火災や事故の原因となります。

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。

けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。



特にひたいや襟足などの近くで使用する際は、高温部が皮膚に触れないようにしてください。

やけどの原因となります。



⚠ 注意

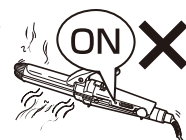
電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。

感電やショートして発火することがあります。

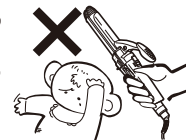


⚠ 注意

通電したまま放置しないでください。火災の原因となります。



整髪以外の使用、乳幼児への使用は避けてください。やけどや火災、故障の原因となります。



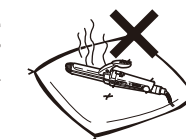
落としたり、ぶつけたりしないでください。感電・発火の原因となります。



使用中、使用直後は高温部に触れないでください。やけどの原因となります。



パイプやプレート部分が熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意してください。火災の原因となります。



使用中、本体に直接スプレー等をかけないでください。故障や火災の原因となります。



浴室や湿気の多い所に保管しないでください。絶縁劣化により感電することがあります。



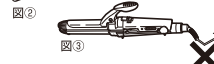
⚠ 警告 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

- 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使わない。常に電源コードはゆるりをもった状態でご使用ください。(図①)

- 電源コードによじれをおこさない。(図④)
- 本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)

※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。



知っておいていただきたいこと

- 家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。

髪を傷める場合があります。

- パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。髪を傷める原因となります。

- 同じ箇所に10秒以上使用し続けないでください。

髪が傷んだり焦げる場合があります。

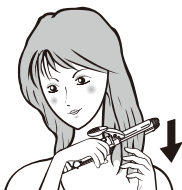
- カールアイロンは毛を一時的にカールさせるものです。パーマのように継続的な効果はありません。

- ストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばすものです。縮毛に対する効果はありません。

- クセ伸ばしの効果は個人差があります。

- 洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。

乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散って火傷する恐れがあります。



お手入れと保管のしかた

- 必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷えてからお手入れしてください。

本体

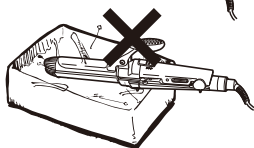
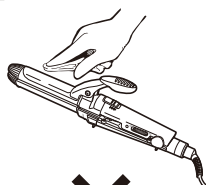
本体が汚れたり、スタイリング剤が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。

保管時のご注意

ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。

※本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。



★長年ご使用の4 WAYヘアアイロンの点検を！

愛情点検



ご使用の際このようなことはありますか？

- 4 WAYヘアアイロンが、あたたまらない時がある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

海外使用の手引き

- 当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
- ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。
- ※世界の電圧とプラグの一覧は別途添付しております。
- 当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Cタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。	
Bタイプ	Oタイプ
B3タイプ	O2タイプ
BFタイプ	SEタイプ

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- 保証書は別途添付されています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により「無料修理」いたします。
- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- この4 WAYヘアアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社・サービスセンターにお問い合わせください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

■お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

小泉成器株式会社 本 社 〒 541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号



ナビダイヤル TEL. 0570 (07) 5555
(全国共通番号) TEL.06 (6262) 3561
FAX.06 (6268) 1432

■サービスセンター

・修理センター

この商品の修理に関するお問い合わせについては下記へお寄せください。

東日本修理センター 〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190

西日本修理センター 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号



ナビダイヤル TEL. 0570 (05) 8888
(全国共通番号)

・部品センター

この商品の部品に関するお問い合わせについては下記へお寄せください。

部品センター 〒 559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号



ナビダイヤル TEL. 0570 (00) 3211
(全国共通番号)

お客様相談窓口／サービスセンターの受付時間

平日9:00～17:30

(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2012年8月現在(所在地、電話番号などについては、変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

Conair Far East Ltd., A Subsidiary of Conair Corporation USA

Conair Corporation USA

1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA

www.toolsofsassoon.com

Vidal Sassoon and related logos are trademarks of

The Procter & Gamble Company, used under license by Conair Corporation

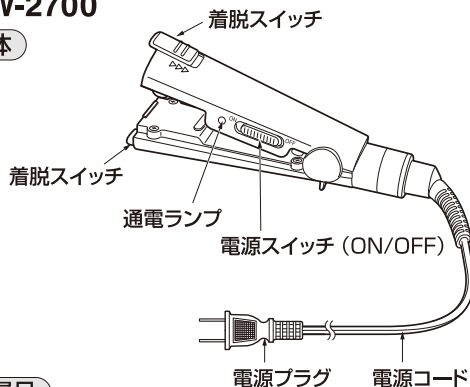
★2H

VSW-2700

各部のなまえ

VSW-2700

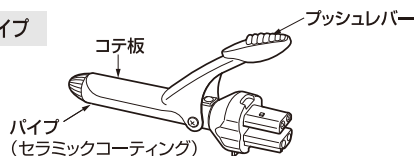
本体



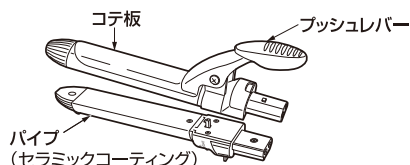
付属品

アタッチメント

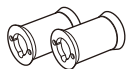
19mmパイプ



25mmパイプ/ストレート



32mmカーラー (2個)



クリップ (2個)

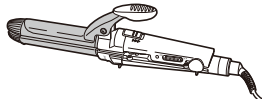


ポーチ



高温! やけどに注意

- 使用中 部分は大変熱くなります。顔や手が直接触れないようにご注意ください。



警告

パイプやプレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪を巻く時などは十分に注意してご使用ください。

注意

ぶついたり、落としたりすると、パイプやプレートのセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。

アタッチメントの着脱のしかた

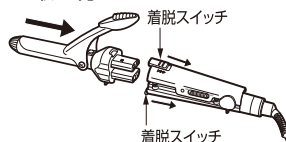
- 電源プラグがコンセントから抜いてあることを確認してください。

やけどに注意

アタッチメントの取り扱いには必ず冷えてから行ってください。

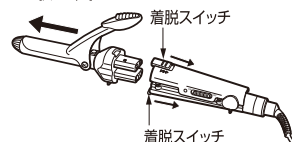
19mmパイプ

取り付けかた



本体を閉じ、上下の着脱スイッチを矢印の方向に引いた状態でパイプを差し込む。

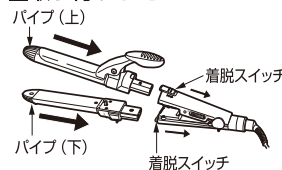
取り外しかた



上下の着脱スイッチを矢印の方向に引きながらパイプを取り外す。

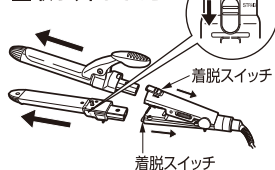
25mmパイプ/ストレート

取り付けかた



本体を閉じ、上下の着脱スイッチを矢印の方向に引いた状態でパイプを片方ずつ差し込む。

取り外しかた



切換えスイッチを「STRAIGHT」にし、上下の着脱スイッチを矢印の方向に引きながらパイプを片方ずつ取り外す。

パイプの取り付けは上下決まっています。



パイプと本体の形状を合わせてください。

仕様

電 源	AC100-240V・50/60Hz 共用
消費電力	46-73W
コード長	約 1.9m
サ イ ズ	約266 (W) × 34 (D) × 76 (H) mm (25mmパイプ/ストレート装着時)
質 量	約313g (25mmパイプ/ストレート装着時)
パイプ・プレート最高温度の目安	19mm パイプ使用時: 約180℃ (周囲温度30℃の場合) 25mm パイプ使用時: 約165℃ (周囲温度30℃の場合) プレート使用時: 約180℃ (周囲温度30℃の場合)
付 属 品	19mmパイプ 25mmパイプ/ストレート 32mmカーラー (2個) クリップ (2個) ポーチ

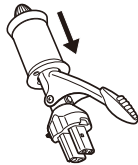
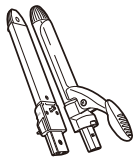
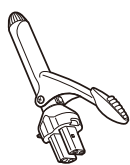
正しい使いかた

1 お好みのアタッチメントを選び本体に取り付けます。

19mmパイプ

25mmパイプ/ストレート

32mmカーラー



※19mmパイプに装着します。

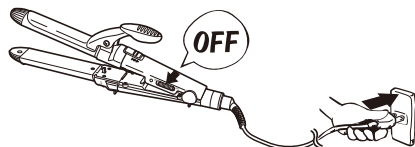


警告

パイプやプレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪を巻く時などは充分に注意してご使用ください。

2 電源プラグをコンセントに差し込みます。

電源プラグを根元までしっかり差し込んでください。

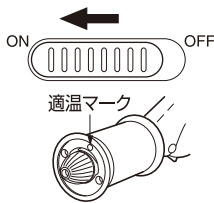


3 電源を入れます。

電源スイッチを「ON」にします。

(通電ランプが赤色に点灯します。約2～3分でご使用できます。)

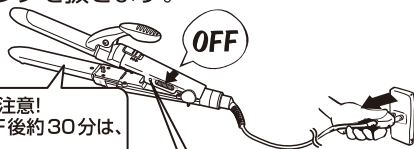
※32mmカーラーは適温マークが白色に変わったら使用を開始してください。



4 ご使用後は、必ず電源を切ってから電源プラグを抜いてください。

①電源スイッチを「OFF」にします。

②電源プラグを抜きます。



やけどに注意!
電源OFF後約30分は、高温です。

通電ランプが消えていることを確認してください。

※ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがありますが、パイプやプレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

上手な使いかた

スタイリングする前の下準備

1 ■洗髪後の場合

ドライヤーで髪を湿り気が残る程度まで乾かします。



■乾いた髪の場合

蒸しタオル・セットローション・水などで髪を少し湿らせます。



2 十分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除きます。

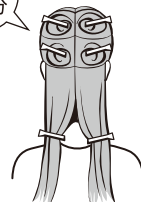
3 ブロッキングをします。

ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。

前髪
4等分



上半分
4等分

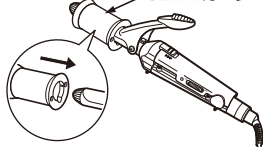


下半分
2等分

32mmカーラーの使いかた

19mmパイプ

32mmカーラー



やけどに注意

カーラーの取り付け・取り外しは必ず冷めてから行ってください。

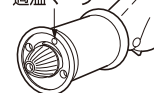
32mmカーラーを19mmパイプに取り付けて温めます。

適温マークが白色に変わったら、使用を開始してください。(約3分)

※夏場・冬場・使用環境により異なります。

カーラー クリップ

適温マーク

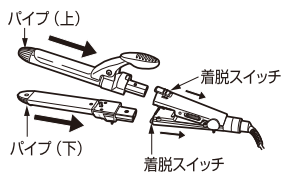


髪にカーラーを巻きつけ、アイロンを抜いてクリップで固定します。

Point 前髪やトップのボリュームに!

ストレートアイロン使用の場合

25mmパイプ/ストレート



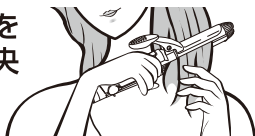
本体に確実に
差し込んでください。
(P. 9 参照)

※パイプの上下を逆にすると
差し込むことができません。

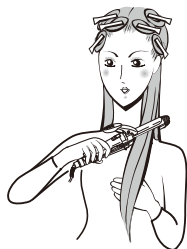
アイロンをかける順番

下半分 → 上半分 → 前髪

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。



2 毛先に向かってゆっくりとプレートを滑らせます。



Point

- 1ヶ所に10秒以上使用しないでください。
(髪質によって異なりますが、平均4～10秒ぐらいでOK!)
- 毛先は傷みやすいのでさっと滑らせます。
- 根元をしっかりかければボリュームダウン!!

最後の仕上げ

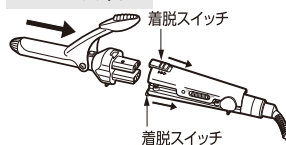
全体にアイロンをかけ終わったら

- 髪をブラシできちんと整えます。
- よりきれいにさせるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



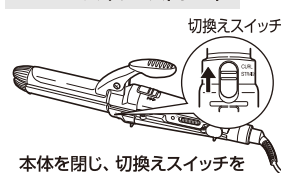
カールアイロン使用の場合

19mmパイプ



本体を閉じ、上下の着脱スイッチを矢印の方向に引いた状態でパイプを差し込む。

25mmパイプ/ストレート



本体を閉じ、切換えスイッチを「CURL」にする。

アイロンをかける順番

下半分 → 上半分 → 前髪

内巻き

巻き始めはコテ板を髪の外側にしておき、挟む。



外巻き

巻き始めはコテ板を髪の内側にしておき、挟む。



ウェーブ

髪の根元を挟み、内巻きと外巻きをくり返ししながら毛先までずらす。



立ち上げ

髪の根元を挟み、持ち上げるようにして軽く巻きつける。



Point

- 1ヶ所に10秒以上使用しないでください。
(髪質によって異なりますが、平均4～10秒ぐらいでOK!)
- 一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。
- 初めに軽く、徐々に力を加えていくのがコツです。

最後の仕上げ

- ブラシや手グシで軽くブラッシングして整えます。
- よりきれいにさせるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。

